

# ایران، عراق و مذاکرات آتش‌بس\*

نویسنده: چارلز مک دونالد

ترجمه: پریسا کریمی نیا

قطع نامه حمایت کرد، در اواسط تابستان ۱۹۸۸، هنگامی که ایران به دنبال پیروزی‌های عراق در صحنه نبرد آن را پذیرفت، چنین نظری نداشت. در ۱۵ اوت ۱۹۸۸، یعنی پنج روز بعد از برقراری آتش‌بس مؤثر، مذاکرات بین ایران و عراق برپایه قطع نامه ۵۹۸ آغاز شد. این امر فرصتی رافراهم آورد تا دو کشور اختلافات خود را از راه شیوه‌های صلح آمیز دیپلماتیک در چارچوب قانونی قطع نامه ۵۹۸ دنبال کنند. در پی این امر، آنها توافقنامه توان خود را برای بازسازی ویرانی‌های جنگ هشت ساله صرف کنند.

در این مقاله، ادعاهای حقوقی بین المللی ایران و عراق و منافع سیاسی آنها که از موضع حقوقی، در مذاکرات طرح می‌شد، ارزیابی می‌شود. با این امید که چگونگی تسهیل تنظیم روابط دو دولت جهان سومی و ماهیت اختلاف حقوقی بین آنها روشن شود و بتوان در رویکرد ایران و عراق نسبت به حقوق بین الملل، به برخی از آگاهی‌ها نیز دست یافت.

این مقاله بر مباحث حقوقی انتخابی در چارچوب صلح پذیرفته شده بین دو طرف قطع نامه ۵۹۸ شورای امنیت که به اتفاق آراء در ۲۰ ژوئیه ۱۹۸۷ به تصویب رسید می‌پردازد. ملاحظه نخست این است که سیاست‌های هر دو کشور ایران و عراق بر پذیرش نهایی قطع نامه آتش‌بس مقدم است. بعد از این که به طور خلاصه شرایط قطع نامه ۵۹۸ مشخص شد، در آوریل ۱۹۸۹، در مذاکرات تحت نظر

## اشاره:

مذاکرات ایران و عراق بعد از پذیرش قطع نامه ۵۹۸ یکی از پیچیده‌ترین گفت‌وگوهای صلح میان دولت‌ها محسوب می‌شود. ایران و عراق با تجربه یک جنگ تمام عیار هشت ساله در مسیری گام نهادند که می‌خواستند از راه گفت‌وگو به تفاهم برستند و مشکلات و اختلافات خود را حل کنند چنین راهی پیچیده و ناهموار، اما کم‌هزینه و آموزنده بود. شناخت مواضع و منافع و سیاست‌ها و برنامه‌های دو کشور می‌تواند زمینه‌ای برای حل مشکلات و برداشتن گام‌های آگاهانه و حساب شده برای آینده باشد. به ویژه اگر توجه شود که با وجود تاثیر عمده تحولات منطقه‌ای خارج از اراده جمهوری اسلامی ایران بر گفت‌وگوهای دو کشور و گذشت نزدیک به پانزده سال از پایان جنگ ایران و عراق هنوز قرارداد صلحی بین تهران و بغداد به امضان نرسیده و بیشتر مواد قطع نامه ۵۹۸ اجراء نشده است.

در ضمن لازم است یادآوری شود که تحولات و پیشرفت‌های بعدی مذاکرات صلح در مقاله نیامده است، با وجود این مسائل و مشکلات دوره پایانی جنگ و گفت‌وگوهای ایران و عراق در سه سال بعد از آن به تفصیل بیان شده است.

در ۲۰ اوت ۱۹۸۸، زمانی که بین دو دولت ایران و عراق آتش‌بس واقعی برقرار گردید، نقش حقوق بین الملل در منازعه این دو کشور به مرحله جدیدی وارد شد، آتش‌بس بر پایه قطع نامه ۵۹۸، ۲۰ جولای ۱۹۸۷ شورای امنیت سازمان ملل متحد قرار داشت. هرچند در آغاز، عراق از این

\*Charls G.Macdonald . Iran, Iraq , and The Cease Fire Negotiations in Christopher C.Joyner, The Persian Gulf War: Lessons for Strategy , law and Diplomacy (New York: Green Wood Press, 1990, pp.209-222.

عراق در بخش‌های عمدۀ ای خاک این کشور هم‌چنان بر خواسته‌های خود مبنی بر پایان دادن به رژیم صدام حسین و جبران خسارت‌های واردۀ پافشاری می‌نمود.

هر چند در آغاز جنگ، ایران نشان داد که تنها، برای دفاع از خود می‌جنگد، اما به زودی در صدد برآمد تا با تنبیه متجاوز، حقوق حقه خویش را بدست آورد؛ بنابراین، در اواسط جولای ۱۹۸۲، از مرزها گذشت و به خاک عراق وارد شد. از این به بعد، ایران سیاستی را دنبال کرد که هدف آن تسلیم بدون قید و شرط عراق بدون معامله با رژیم صدام حسین بود.<sup>۶</sup> با این حال، ایران در بعضی از مواقع می‌خواست مذاکراتی را از موضع قدرت انجام دهد، به‌ویژه پس از فتح فاو در فوریه ۱۹۸۶ (تا این که آن را در آوریل ۱۹۸۸ مجدداً از دست داد)، که رژیم [امام] خمینی (ره) در صدد بود متجاوز را تنبیه کند.

از سوی دیگر، عراق بعد از این که ناگیری شد تا موضع دفاعی را اتخاذ کند، در صدد گسترش جنگ برآمد و برای تحییل آتش‌بس به ابرقدرت‌ها فشار آورد. در اوایل سال ۱۹۸۴، عراق نفتکش‌های ایران را هدف حملات هوایی قرار داد و در مقابل، ایران نیز با حمله به نفتکش‌های کشورهای عربی ساحل خلیج فارس به عراق پاسخ داد. به همان اندازه که پای ابرقدرت‌ها برای حمایت از کشتیرانی بی‌طرف به خلیج فارس کشیده می‌شد، فشار بین‌المللی برای یافتن راه حلی دیپلماتیک نیز تشدید می‌گردید. در ۲۰ جولای ۱۹۸۷، درست قبل از حرکت امریکا برای اسکورت نفتکش‌های مجدداً پرچم گذاری شده کویت، شورای امنیت قطع نامه ۵۹۸ را تصویب کرد. بالاصله بعد از تصویب قرارداد، عراق اعلام کرد، در صورتی که ایران قطع نامه آتش‌بس را قبول کند، عراق نیز آن را خواهد پذیرفت. به هر حال، ایران اعلام کرد تازمانی که کمیسیونی برای تعیین متجاوز تشکیل نشود، از قبول قطع نامه خودداری خواهد کرد. جنگ خلیج فارس با تعهد فزانیده بین‌المللی برای عملیات پرچم گذاری و مین‌روبی پیچیده‌تر شد. بعد از نیمه سال ۱۹۸۷، حضور بین‌المللی گسترده در خلیج فارس کم کم به برخورد نظامی میان نیروی ایران و نیروی دریایی امریکا انجامید.

در فوریه ۱۹۸۸، جنگ شهرها شاهد اصابت ۱۹۰ فروند موشک عراقی به تهران بود، درحالی که ایران به دلیل فقدان موشک کافی نمی‌توانست در این سطح، با عراق مقابله به مثل کند. در مارس ۱۹۸۸، موشک‌باران تهران و حمله

سازمان ملل، مورد سنجش قرار گرفت و با توجه به سه

مبحث زیر ادعاهای حقوقی ایران و عراق ارزیابی شد:

- (۱) توقف تمامی اقدامات نظامی یا آتش‌بس و عقب‌نشینی نیروهای نظامی به مرزهای شناخته شده بین‌المللی؛<sup>۷</sup>
- (۲) آزاد کردن و بازگرداندن همه اسیران جنگی به وطنشان؛<sup>۸</sup>
- (۳) حل و فصل جامع، عادلانه و شرافتمدانه دیگر مسائل باقیمانده،<sup>۹</sup> به ویژه، مشکل شط العرب با مرز اروندرود.

مباحثت دیگری مانند اقداماتی برای تأمین امنیت و ثبات در منطقه،<sup>۱۰</sup> مستولیت منازعه<sup>۱۱</sup> و تعمیر خرابی‌ها و مشکل بازسازی که در قطع نامه مشخص شده بودند،<sup>۱۲</sup> اغلب در مذاکرات به فراموشی سپرده شدند و بعيد به نظر می‌رسید که در فضای سیاسی حاکم بر روابط بین ایران و عراق، به آنها به طور جدی توجه شود. در این جا، ادعاهای حقوقی ایران و عراق در متن گسترده‌تر منافع سیاسی زیربناییشان تحلیل خواهد شد و در نهایت نیز، شیوه‌ای که ایران و عراق در حقوق بین‌الملل به کار می‌گیرند، با مروری

### هر چند در آغاز جنگ، ایران نشان داد که تنها

برای دفاع از خود می‌جنگد، اما به زودی در صدد برآمد تا با تنبیه متجاوز، حقوق خویش را بدست آورد؛ بنابراین، در اواسط جولای ۱۹۸۲، از مرزها گذشت و به خاک عراق وارد شد

بر توضیح دلایل حقوقی دو دولت بر موضع سیاسی مدنظر آنها، بررسی خواهد شد.

### پیش‌درآمد آتش‌بس

جنگ خلیج فارس (ایران و عراق)، طولانی‌ترین جنگ تاریخ معاصر از زمان نبرد واترلو<sup>۱۳</sup> به شمار می‌رود. این جنگ از ۲۲ سپتامبر ۱۹۸۰، یعنی زمانی که نیروهای عراق به سرزمین ایران تجاوز کردند، آغاز شد و تا ۲۰ اوت ۱۹۸۸، یعنی زمان اجرای آتش‌بس موثر رسمی بین ایران و عراق ادامه داشت. فرصت‌های جنگی عراق زمانی به پایان رسید که در سپتامبر ۱۹۸۱، ایران با حملات متقابل به موقوفیت‌های اولیه این کشور پایان داد و محاصره آبادان را درهم شکست. پیشروی‌های ایران، عراق را وادار کرد تا در ژوئن ۱۹۸۲، از قلمروی ایران عقب‌نشینی کند. در این هنگام، عراق تقاضای آتش‌بس کرد، اما ایران به دلیل حضور ارتش

الزمات پروتکل ۱۹۲۵ «زنو»، ابراز تأسف می‌کند.<sup>۱</sup> ماده ۱ خواستار آن است که «ایران و عراق فوراً آتش‌بس را رعایت کنند، به تمام اقدامات نظامی در زمین، دریا و هوا خاتمه دهند و تمامی نیروهای خود را بدون درنگ به مرزهای شناخته شده بین المللی، بازگردانند». ماده ۲ تأسیس نیروی حافظ صلح، گروه ناظر نظامی سازمان ملل در ایران و عراق<sup>\*</sup> را برای نظارت بر آتش‌بس و عقب‌نشینی نیروها ارائه می‌کند. مقرر شد تقریباً ۳۵۰ نفر از کارکنان سازمان ملل با آغاز آتش‌بس در طول مرز مستقر شوند. ماده ۳ مصرانه خواستار آزادی و برگرداندن اسیران جنگی به وطن خود است. ماده ۴ خواستار حل و فصل جامع، عادلانه و شرافتمدانه تمام موضوعات موجود براساس اصول مندرج در منشور سازمان ملل متحده (شامل دخالت نکردن در امور داخلی دولت‌های دیگر) است. ماده ۵ مصرانه از سایر دولت‌های خواهد از هرگونه اقدامی که به گسترش

**مسائل عمده‌ای که ایران و عراق با آن روبه‌رو بودند عبارت بود از: عقب‌نشینی به مرزهای شناخته شده بین المللی و خاتمه همه اقدامات نظامی در زمین، دریا و هوا؛ آزادی اسیران جنگی؛ و کنترل آبراه اروندرود**

منازعه منجر شود، اجتناب کنند. ماده ۶ از دبیرکل سازمان ملل می‌خواهد تا با مشورت ایران و عراق، تأسیس مجموعه‌ی بی‌طرفی را برای تعیین مسئولیت دولت‌ها در منازعه بررسی کند. ماده ۷ خواستار ایجاد گروه متخصصی برای ارزیابی هزینه‌های جنگ و مشکلات بازسازی است. ماده ۸ از دبیرکل سازمان ملل می‌خواهد تا اقدامات منطقه‌ای را برای تأمین و تقویت امنیت و ثبات بررسی کند. ماده ۹ از دبیرکل می‌خواهد شورای امنیت را از اجرای قطع نامه مطلع نماید. ماده ۱۰ برگزاری جلسات بیشتر را برای تضمین رعایت قطع نامه مطرح می‌کند.<sup>۲</sup>

مسائل عمده‌ای که ایران و عراق با آن روبه‌رو بودند عبارت بود از: عقب‌نشینی به مرزهای شناخته شده بین المللی و خاتمه همه اقدامات نظامی در زمین، دریا و هوا؛ آزادی اسیران جنگی؛ و کنترل آبراه شط العرب (arondrood). گفت و گوها آغاز خوبی داشتند. در نخستین روز مذاکرات مستقیم، پرذ دکوئیار، دبیرکل سازمان ملل، بعد از شش ساعت و نیم جلسه مذاکره بین طارق عزیز،

شیمیایی عراق به حلجه که به طور مستقیم از تلویزیون ایران پخش شد، روحیه مردم را تضعیف کرد. هنگامی که در ۱۷ آوریل ۱۹۸۸، عراق فاو را پس گرفت و ماشین نظامی هجومی خود را به سلاح‌های شیمیایی تجهیز کرد، معلوم شد که ایران در موضع ضعف قرار داد.

در ۱۸ جولای ۱۹۸۸، ایران با پی‌گیری همه‌جانبه اقدامات دیپلماتیک قطع نامه ۵۹۸ را پذیرفت. این امر در ۸ اوت به پذیرش آتش‌بس از سوی دو طرف انجامید و در ۲۰ اوت ۱۹۸۸، لازم الاجرا شد. هنگامی که در ۲۵ اوت، مذاکرات مستقیم آغاز گردید، عراق طرف برتر میدان نبرد بود و بعد از اعلام تاریخ برقراری آتش‌بس نیز به پیشروی خود علیه ایران ادامه داد و تلاش کرد تا با به اسارت گرفتن تعداد بیشتری از نیروهای ایرانی تا حدامکان موقعیت خود را در مذاکرات مربوط به مبالغه اسیران، تقویت کند. هم‌چنین، علی‌رغم این که به روشنی لزوم عقب‌نشینی نیروها به مرزهای شناخته شده، پیش‌بینی شده بود، قسمت‌های زیادی از ایران را تصرف کرد. بنابر گزارش، یک روز قبل از این که مذاکرات مستقیم آغاز شود، عراق در حمله به سورشیان شمال به طور مؤثر، از سلاح‌های شیمیایی استفاده کرد و به مواد مزء، جایی که آن را منطقه آزاد شده می‌نامند حرکت و طبق گزارشی، حدود هزار روستا را ویران کرد. در نتیجه، بیش از صدهزار نفر آواره به سوی ترکیه و ایران سرازیر شدند.<sup>۳</sup>

شماره ۱۵ - تاپستان ۱۲

**قطع نامه ۵۹۸ شورای امنیت، چارچوبی برای صلح** هنگامی که در ۲۵ اوت ۱۹۸۸، مذاکرات آغاز شد، هردو طرف متوجه شدند که گفت و گوها طولانی خواهد بود و به آسانی نمی‌توان به دنبال چنین جنگ طولانی و پرهزینه‌ای با یکدیگر به توافق رسید. عراق پیروز بی‌چون و چرای میدان نبرد بود، اما ایران به منزله یک دشمن قوی، تلح و بالقوه قدرتمند باقی ماند. هرچند هیچ یک از دو طرف به دیگری اطمینان نداشت، اما هردو برای پایان منازعه می‌جنگیدند.

قطع نامه ۵۹۸ چارچوب حقوقی مذاکرات تحت نظر سازمان ملل را فراهم آورد. مقدمه قطع نامه «از آغاز و ادامه منازعه و بمباران مراکز مسکونی غیرنظامی، حمله به کشتیرانی بی‌طرف یا هوابیمای کشوری، نقض قوانین بین‌المللی بشردوستانه و دیگر قوانین ناظر بر درگیری مسلحانه، به ویژه کاربرد سلاح‌های شیمیایی برخلاف

\*united Nations Iran -Iraq Military Closerven Group

الجزایر بی اعتبار است. در نتیجه، باید کنترل عراق بر سطح العرب به رسمیت شناخته شود.

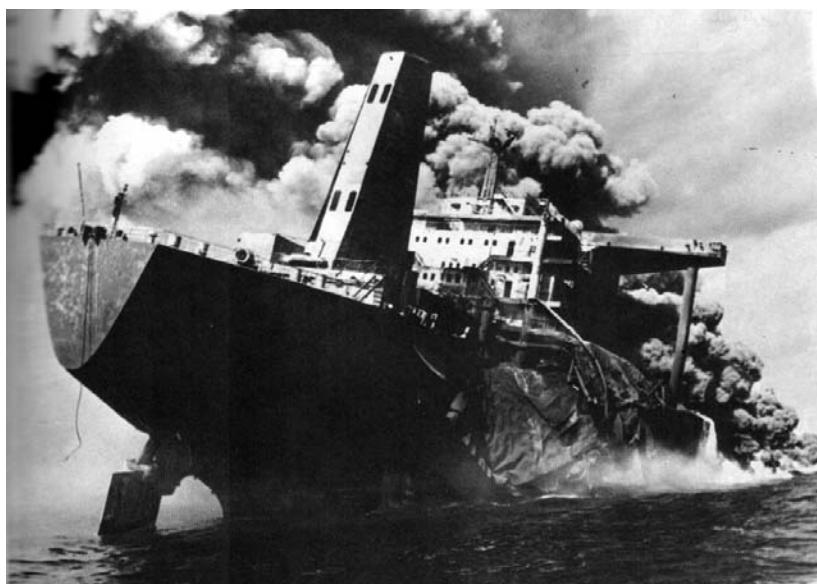
دور دوم گفت و گوها که در ۳۰ سپتامبر ۱۹۸۸ در سازمان ملل متحد در نیویورک آغاز شد، پیشرفت اندکی داشت. این جلسه با ارائه طرح مصالحه خاویر پرز دکوئار، دبیر کل سازمان ملل، برای شکستن بن بست موجود، آغاز شد. وی از ایران درخواست کرد تا حق عبور کشتی های عراقي در خلیج فارس را تضمین کند و اجازه دهد که آب راه سطح العرب مجدداً باز شود. هم چنین از هر دو طرف خواست تا هم چنان به عقب کشیدن نیروهای اشغالگر خود ادامه دهند. در پایان نیز، بر مبادله همه اسیران جنگی تأکید و پیشنهاد کرد تا زمان رسیدن به قراردادی رسمی، مشکل حاکمیت بر سطح العرب به تعویق انداخته شود.<sup>۵</sup> بنابراین گفته علی اکبر ولایتی، دو کشور در اصل حل و فصل مصالحه جویانه به توافق رسیده بودند، اما طارق عزیز، همتای عراقي وی، از اختیارات کافی برای تصمیم گیری برخوردار نبود.<sup>۶</sup>

بن بست در مذاکرات سپتامبر به دور سوم گفت و گوها در ژنو انجامید. در جلسه سوم که در ۱ نوامبر ۱۹۸۸ آغاز شد، پیشرفت های آشکاری به دست آمد و درباره مبادله اسیران بیمار و مجروح توافق حاصل شد. به هر حال، این جلسه به دلیل پافشاری سختگیرانه بر بحث عقب نشینی نیروها و ادعای عراق مبنی بر حاکمیت کامل بر سطح العرب، متوقف و به ۱۱ نوامبر موکول شد.

دور چهارم گفت و گوها در تاریخ ۲۰ تا ۲۳ آوریل ۱۹۸۹ در ژنو برگزار شد، اما این مذاکره نیز با پیشرفت مختصری

وزیر خارجه عراق و علی اکبر ولایتی، وزیر خارجه ایران این مذکوره را شروعی جدی نامید. مباحثت نخستین جلسه بر عقب نشینی نیروها، مبادله اسیران جنگی و برنامه جلسات آینده منمر کز بود. به هر حال روز بعد، گفت و گوها به مشکل عقب نشینی نیروها محدود شد. عراق ادعا می کرد که اعتبار موافقت نامه ۱۹۷۵ الجزایر برای مدت طولانی نبوده است؛ بنابراین، از ایران می خواست که کنترل کامل عراق بر آب راه سطح العرب را به رسمیت بشناسد.<sup>۷</sup> تا به دنبال آن، خط آتش بس در ساحل شرقی سطح العرب ایجاد شود. ایران در پاسخ گفت که مسائل مربوط به حاکمیت بر اروندرود باید تنها پس از این که مراحل نخست قطع نامه ۵۹۸، یعنی عقب نشینی نیروها، تبدیل اسیران جنگی و تأسیس یک دادگاه ویژه برای تعیین مسئولیت جنگ، اجرا شد، بررسی شود.

افزون بر عقب نشینی نیروها، مسئله جلوگیری ایران از کشتیرانی عراق در تنگه هرمز و خلیج فارس نیز مطرح شد. با آغاز آتش بس، عراق دو فروند کشتی را به خلیج فارس فرستاد. ایران کشتی نخست را که یک کشتی باری بود، متوقف و برای جلوگیری از قاچاق کالا، آن را بازرسی کرد، اما کشتی دوم را که یک نفتکش بود متوقف نکرد. این امر وضعیتی را فراهم آورد تا ادعای عراق مبنی بر آزادی کشتیرانی در مقابل ادعای ایران برای تأمین منافع امنیتی خود در دریای سرزمینی اش، ارزیابی شود. دور نخست گفت و گوها به علت عدم توافق بر سر موضوع عقب نشینی ها و آزادی کشتیرانی به بن بست رسید، در حالی که مانع اصلی اصرار عراق بر این امر بود که قرارداد



نیروهای عراقی عقب‌نشینی نکرده‌اند، هیچ پیشرفتی در مذاکرات صلح پدید نمی‌آید. در ۱۰ مارس ۱۹۸۹، وزیر خارجه ایران طی نامه‌ای به دبیرکل سازمان ملل به دقت مشخص کرد که ۲۶۹۳ کیلومتر مربع از خاک ایران هم چنان در اشغال عراق است.<sup>۱۰</sup> ولایتی با پیوست ۴۲ نقشه از ادعای خود دفاع کرد. پیشتر، او عراق را متهم کرده بود که ۱۲۵ کیلومتر مربع از سرزمین ایران را بعد از اعلام آتش‌بس اشغال کرده است.<sup>۱۱</sup> ایران قبلًا عراق را متهم کرده بود که بیش از دو هزار کیلومتر مربع از سرزمین ایران را در چهار استان تصرف کرده است.<sup>۱۲</sup>

ایران برخلاف دوران جنگ در این مقطع از گفت و گوها، ادعا می‌کند که به تصرف سرزمین عراق تمایلی ندارد و نیروهای ایران خاک این کشور را ترک کرده‌اند.<sup>۱۳</sup> در حال حاضر، اشغال قلمروی عراق از سوی ایران موضوعیت ندارد، از این رو، حکومت صدام حسين یادآور نمی‌شود که ایران قبل از آتش‌بس و پیش از اعمال فشار عراق به این کشور برای عقب‌نشینی، سرزمین عراق را اشغال کرده بود.

یکی از بحث‌های مطرح، بن‌بست در عقب‌نشینی نیروها بود که به مخالفت عراق با بازرگانی کشته‌ها از سوی ایران در تنگه هرمز و خلیج فارس مربوط می‌شد. عراق مصراوه می‌گفت چنین عملی ناقض آزادی کشتیرانی و نشان‌دهنده اقدامی نظامی در دریاست که باید طبق قید ماده ۱ قطع نامه ۵۹۸ متوقف شود. ولایتی، وزیر خارجه ایران، با تشریح این که «عراق نمی‌تواند تهابه آزادی کشتیرانی طبق حقوق بین‌الملل اکتفا کند»، به موضع عراق پاسخ داد.<sup>۱۴</sup> ولایتی مدعی بود که عراق تلاش می‌کند تا «عبور آزادانه از دریای سرزمینی جمهوری اسلامی ایران را به دست آورد و ایران را از اعمال حقوق شناخته شده اسلامی و بین‌المللی خویش در حقوق بین‌الملل، محروم کند».<sup>۱۵</sup> هم چنین، وی تأکید کرد هر دولتی که بخواهد از تنگه هرمز عبور نماید، باید عبور بی ضرر<sup>\*</sup> را در این آبراه رعایت کند به طوری که این کشتیرانی به ضرر ایران نباشد.<sup>۱۶</sup>

در ۸ فوریه ۱۹۸۹، طارق عزیز طی نامه‌ای به دبیرکل سازمان ملل متحده جزئیات موضع عراق را درباره مسئله عقب‌نشینی تشریح کرد.<sup>۱۷</sup> وی بر تمایلش برای حل و فصل اختلافات براساس قطع نامه ۵۹۸ و احترامی که عراق برای تمامیت ارضی ایران قائل است، تأکید کرد. طارق عزیز به دقت مناطق وسیعی از خاک عراق را که قبل از

به شکست انجامید. در اکتبر ۱۹۸۸، دبیرکل سازمان ملل متعدد پیشنهاد چهار ماده‌ای خود را به شرح زیر اعلام کرد:

- (۱) عقب‌نشینی نیروها به مرزهای بین‌المللی براساس موافقت نامه ۱۹۷۵ الجزایر؛
- (۲) خویشتن داری ایران در بازرگانی کشته‌ها؛
- (۳) مبادله دو جانبی اسیران جنگی؛ و
- (۴) بازگشایی شط العرب.

هم چنین، وی جدول زمانی جدیدی را نیز پیشنهاد کرد که بر اساس آن، عقب‌نشینی نیروها طی پانزده روز انجام می‌گرفت و طی شصت روز نیز اسیران جنگی مبادله می‌شدند.<sup>۱۸</sup> وزیر خارجه عراق در گزارشی اعلام کرد تا زمانی که لای روبی شط العرب به طور کامل انجام نشود، عقب‌نشینی نیروها امکان ندارد. او ایران را به دلیل رعایت نکردن قطع نامه ۵۹۸ و بی احترامی به متن و محتوای سند مقصوسر دانست.<sup>۱۹</sup> ایران عقیده داشت این بن‌بست از لجاجت دامنه دار عراق، یعنی ادعای غیرقابل قبول حاکمیت بر کل اروندرود (شط العرب)، ناشی شده است. هم چنین، از اکراه عراق، در اجرای قطع نامه ۵۹۸ شکایت داشت و آن را نتیجه فقدان اراده لازم اعضا شورای امنیت برای اعمال فشار به عراق می‌دانست. ایران اظهار می‌کرد که اعضا شورای امنیت پیش از آن که نگران اجرای عدالت باشند، نگران منافع سیاسی خود هستند.<sup>۲۰</sup>

بن‌بست گفت و گوها تا تابستان ۱۹۸۹ ادامه داشت. هردو طرف بر لزوم اجرای قطع نامه ۵۹۸ تأکید می‌کردند، اما نسبت به اجرایی بودن قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر درباره مرز شط العرب (اروند رود) با یکدیگر اختلاف بینایی داشتند. مرگ [امام] آیت‌الله خمینی(ره) در ۳ روزن هیچ تغییر فوری در مواضع دو طرف گفت و گوها پدید نیاورد. طبق گزارشی، حمایت شوروی از موضع ایران در اجرایی بودن قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر به طور بالقوه موجب پیشرفت مهم گفت و گوها در ژوئن ۱۹۸۹ شد، اما اعضا شورای امنیت نشان دادند که علاقه مند نیستند به دو طرف فشار وارد آورند.

## ادعاهای حقوقی آتش‌بس و عقب‌نشینی

رویکرد ایران در مذکوره با عراق بر ضرورت عقب‌نشینی این کشور به مرزهای شناخته شده بین‌المللی طبق قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر مبتنی بود.<sup>۲۱</sup> ایران اعتقاد داشت، تا زمانی که

\* Innocent Passage

نیروهای عراقی از تمامی این نقاط عقب نشینی خواهند کرد.

### آزادی و تبادل اسیران جنگی

در ۱ سپتامبر ۱۹۸۸، سازمان ملل متحد گزارشی را درباره اسیران جنگی منتشر کرد. طبق این گزارش، ایران نزدیک به هفتاد هزار عراقی و عراق حدوں نصف این تعداد ایرانی را در اختیار داشت. هم چنان، سازمان ملل با اشاره به این که تلقین یا هدایت معنوی ایران اساساً از فشارهای روحی قابل تشخیص نیست اعلام کرد که حدود چهارده هزار اسیر عراقی به حامیان [امام] آیت الله خمینی (ره) تبدیل شده‌اند. با وجود این که سازمان ملل هیچ تلقین برنامه ریزی شده‌ای را برای اسیران عراقی به دست نیاورده، اما بر اساس برخی از مدارک روان شناسانه این تلقین وجود داشت. افزون بر این تعداد از اسیران جنگی که سازمان ملل متحد آنان را شناسایی کرده بود، عراق ادعایی کرد که ایران بیش از سی هزار اسیر جنگی عراق را که کمیته بین المللی صلیب سرخ<sup>\*</sup> آنها را ثبت نام نکرده است، در اختیار دارد.<sup>۳۰</sup> البته، باید یادآور شد که ایران نیز ادعایی کرد که عراق هفتصد تن از ایرانیان را بعد از توافق درباره آتش‌بس ربوده است....<sup>۳۱</sup>

ایران و عراق به علت نقض حقوق بین الملل و رفتار ناشایست با اسیران جنگی از یکدیگر انتقاد می‌کردند. وزیر خارجه عراق بارها ادعا کرد که در طول جنگ و بعد از آن، ایران کتوانسیون ژنو<sup>\*\*</sup> را درباره اسیران جنگی رعایت نکرده و از شیوه‌های ددمنشانه‌ای نظری قتل، شکنجه و تهدید روانی علیه اسیران عراق استفاده کرده است.<sup>۳۲</sup> در مقابل، ایران نیز به همین ترتیب رفتار عراق را با اسیران جنگی محکوم کرد و در گزارشی اختصاصی، به نام گزارشی در زمینه رفتار بد عراق با اسرای ایرانی<sup>۳۳</sup> آنها را به تصویر کشید. باید یادآور شد که ایرانیان برای اثبات ادعای خود علیه عراق از این گزارش به منزله یک سند استفاده می‌کنند.<sup>۳۴</sup> هم چنان، هر دو طرف علیه اتباع خود که با دشمن همکاری می‌کردند دست به اقدامات به شدت افراطی زدند، از این نظر، اقدامات عراق علیه کردهایی که با ایران همکاری می‌کردند،<sup>۳۵</sup> باید در کنار اقدامات ایران علیه به اصطلاح ارتش آزادی بخش ملی<sup>\*\*\*</sup> (منافقین) که پس از آتش‌بس به داخل ایران حمله کردن، ارزیابی شود.

بحث اسیران جنگی از زمان توافق آتش‌بس، بین ایران و عراق اختلاف ایجاد می‌کرد. ماده ۳ قطعه نامه ۵۹۸ مصرانه

موقیت‌های نظامی این کشور در آوریل ۱۹۸۸ در اشغال ایران قرار داشت، یک به یک مشخص کرد. این مناطق (به کیلومتر مربع) عبارت بودند از: فاو (۲۲۵)، شلمچه (۱۷۵)، جزایر مجnoon (۱۴۴۷)، زید (۵۶)، سیف سعد (۴۳)، زبیدات (۱۲۷)، مهران (۱۸۲)، مهران، پنجوین، و ماؤوت (۷/۹۹)، حاج عمران (۱۷۵).<sup>۳۶</sup> عزیز اعلام کرد که عراق حدود ۴۴۳۴ کیلومتر مربع از میادین نبرد را در بین آوریل و جولای ۱۹۸۸ مجدداً به دست آورده بود. او توضیح داد که نیروهای عراقی برای عقب راندن ارتش ایران ناگزیر بودند به قلمروی ایران وارد شوند و مناطق خاصی را برای یک دوره زمانی که ضرورت نظامی اقتضایی کرد کنترل کنند.<sup>۳۷</sup> عزیز گفت نیروهای عراق متعاقباً از این مناطق که حدود ۹۶۱۹ کیلومتر مربع برآورد شده‌اند، عقب نشینی کرده‌اند.<sup>۳۸</sup> وی تأکید کرد که عراق هیچ گونه انگیزه توسعه طلبانه‌ای ندارد و مشتاق است براساس مقررات حقوق بین الملل و مفاد قطعه نامه ۵۹۸ به یک راه حل دست یابد.<sup>۳۹</sup>

عزیز از ایران به دلیل این که الحق سرزمین آزادشده عراق (البته، وی آن را به این نام می‌خواند) را خواستار شده بود، انتقاد کرد. دلیل ادعای عزیز سخنان [امام] آیت الله خمینی (ره) در ۲۱ زوئن ۱۹۸۲، خطاب به روحانیون به این شرح بود: «اگر ایران عراق را شکست بدده عراق به ایران ضمیمه خواهد شد ... مردم عراق رژیم صدام حسین را سرنگون خواهند کرد و خود با ملت ایران متحد خواهند شد».<sup>۴۰</sup>

علی‌رغم ادعای عزیز مبنی بر این که نیروهای عراقی بعد از اقدامات نظامی ضروری از قلمروی ایران عقب نشینی کرده‌اند، در مارس ۱۹۸۹، صدام حسین، رئیس جمهور عراق، حضور دائمی نیروهای عراقی در قلمروی ایران را برای اهداف دفاعی تأیید کرد. وی در ادامه گفت برای آن که نیروها بتوانند حرکات دشمن را زیر نظر بگیرند، چنین حضوری برای استقرار افراد نظامی در پست‌های دیده‌بانی در نقاط مساعدی که چندین متر از مرزها دورتر باشد، ضروری است. به همان نسبت که جنگ، از طریق قرارداد صلح پایان نگیرد، وجود چنین پست‌های دیده‌بانی و تقویت استحکامات مواضع دفاعی، در مفهوم سنتی این واژه به منزله عملی اشغالگرایانه تلقی نمی‌شود.<sup>۴۱</sup> صدام حسین در ادامه، پیشنهاد می‌کند در صورتی که ایران به راه حل صلح آمیزی روی آورد،

\* International Committee of the Red Cross(ICRC)

\*\* Geneva Convention

\*\*\* National Liberation Army



از ایران نیز خواسته شد تا بتبادل اسیران جنگی را قبول کند، اما در چارچوب قطع نامه ۵۹۸، تهران تا عقب نشینی عراق از تمام سرزمین ایران در مقابل مبادله کامل اسیران استادگی کرد.<sup>۳۳</sup>

در حالی که هنوز توافق برای مبادله اسیران جنگی مبهم بود، طی سومین دور گفت و گوها دو کشور درباره پیشنهاد کمیته بین المللی صلیب سرخ برای مبادله اسیران بیمار و مجرح به صورت درصدی به توافق رسیدند. توافق نوامبر ۱۹۸۸ آزادی ۱۱۵۸ تن از اسیران عراقی و ۴۱ تن از اسیران ایرانی را خواستار بود. انتظار می‌رفت در صورت آزادی ۱۱۵ اسیر عراقی و ۴۱ اسیر ایرانی در هرروز، مبادله اسیران جمعاً ده روز به طول انجامد. ایران مبادله اسیران جنگی را که باید از ۲۴ نوامبر آغاز می‌شد، تا ۲۷ نوامبر به تعویق انداخت؛ زیرا، مدعی بود که عراق از آزاد کردن اسیران به تعداد مورد توافق خودداری می‌کند.<sup>۳۴</sup> طی سه روز نخست، ایران گروه ۵۱، ۵۲ و ۵۲ نفری و عراق سه گروه ۱۸، ۱۹ و ۱۹ نفری را آزاد کردند. در نتیجه، ۱۵۵ اسیر عراقی و ۵۶ اسیر ایرانی آزاد شدند. عراق که تحت حمایت کمیته بین المللی صلیب سرخ قرار داشت ایران را به دلیل تغییر در شمار اسیران مورد توافق برای مبادله، سرزنش کرد. ایران در دفاع از عملکرد خود، گفت: «بیست تن از اسیران از برگشت به عراق خودداری کرده‌اند؛ ۶۱ تن از آنان مسترد شده‌اند؛

می‌خواهد که اسیران جنگی آزاد شوند و بی‌درنگ پس از قطع مخاصمات فعال کنونی، براساس کتوانسیون سوم ژنو ۱۲ اوت ۱۹۴۹، به کشور خود بازگردانده شوند. وقتی در ۲۰ اوت ۱۹۸۸، مخاصمات با برقراری آتش‌بس مؤثر پایان یافت، در ۲۳ اوت ۱۹۸۸، کمیته بین المللی صلیب سرخ طی نامه‌ای به دو طرف، تعهد آنها را به بازگرداندن اسیران جنگی به کشورهایشان یادآور شد. طبق گزارشی، عراق در ۱۷ سپتامبر طی نامه‌ای به آن پاسخ مثبت داد، اما ایران از دادن پاسخ خودداری کرد. قبل از آغاز دور سوم گفت و گوها، کمیته بین المللی صلیب سرخ در ۱۴ اکتبر ۱۹۸۸ با فرستادن یادداشتی به دو طرف از آنها در خواست کرد تا طبق مفاد قطع نامه ۵۹۸ در چارچوب ماده ۱۱۸ کتوانسیون ۱۹۴۹ ژنو اسیران جنگی را آزاد کنند. بنابر گزارشی، عراق موافقت خود را با این پیشنهاد اعلام کرد، اما ایران با بیان این نکته که مخاصمات هم چنان باقی‌مانده و بدون عقب نشینی کامل عراق از تمام سرزمین ایران پایان نمی‌گیرد، از قبول پیشنهاد خودداری کرد.<sup>۳۵</sup> در ۵ مارس ۱۹۸۹، صدام حسین، در نامه‌ای خطاب به سازمان پیشرفت‌های بین المللی<sup>۳۶</sup> اعلام کرد که عراق به دلایل بشردوستانه و مشروع، بدون درنظر گرفتن نتایج مذاکرات صلح و بی‌اعتنای میزان پیشرفت در رسیدن به یک صلح جامع و پایدار برای تبادل اسیران جنگی آمادگی دائم دارد.<sup>۳۷</sup>

پول و اسلحه در اختیار آنها گذاشت تا دامنه شورش را به آن جا بکشاند. هم‌چنین در سپتامبر ۱۹۸۰، آبراه عراقی شط العرب را مسدود کرد. تمامی این موارد زمینه آغاز جنگ را فراهم آورد.<sup>۴</sup>

در آوریل ۱۹۸۹ موضع ایران نیز طی توضیحات مختصر و مفید ولایتی به صورت واضح بیان شد: «با توجه به قرارداد ۱۹۷۵، باید بگوییم که مشکل اصلی ما رودخانه و خط تالوگ<sup>\*\*</sup> است که آن را تقسیم می‌کند. این رودخانه مرز ایران و عراق را تشکیل می‌دهد.... این یک قرارداد معتبر است و تمام قواعد و قوانین بین‌المللی با آن موافق‌اند». <sup>۵</sup> وی هم‌چنین ابراز کرد که از نظر سازمان ملل، نیز قرارداد ۱۹۷۵ هنوز اعتبار دارد.<sup>۶</sup> مشاجره اولیه درباره اعتبار قرارداد ۱۹۷۵ به حق حاکمیت بر رودخانه شط العرب مربوط می‌شد. قرارداد ۱۹۷۵ خط تالوگ یا مسیر اصلی کشترانی را خط مرزی بین دو کشور می‌شناسد. عراق ادعا می‌کرد، از آن جا که قرارداد ۱۹۷۵ باطل شده است؛ بنابراین، قرارداد ۱۹۳۷ که طبق آن عراق بر تمامی شط العرب حاکمیت دارد، معتبر است. ایران نیز مدعی بود که قرارداد ۱۹۷۵ هنوز هم اعتبار دارد و گستره قلمروی عراق فقط تا خط تالوگ است.

### منافع سیاسی اساسی

ادعاهای قانونی ایران و عراق زمانی با منافع ملی اساسی هر دو کشور مرتبط شدند که در گستره سیاسی وسیع تری قرار گرفتند؛ نخست، اگر به اعتقاد عراق از ایران مبنی بر اشغال خاک عراق توجه کنیم می‌بینیم که عراق به حرکت خود در خاک ایران در آغاز جنگ هیچ اشاره‌ای نمی‌کند. عراق به ناحیه‌ای که خوزستان نامیده می‌شود و غالب ساکنان آن را اقلیت عرب تشکیل می‌دهند، پیش روی و سعی کرد آن را به تصرف خود درآورد. این کشور مایل بود، در زمانی که موازنه قدرت به سود خودش بود، پیشرفت‌هایی را با بهره‌گیری از ضعف نظامی ایران به دست آورد. هم‌چنین، می‌خواست قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر را لغو کند و ادعای حقوقی خود را مبنی بر حاکمیت بر تمامی شط العرب دوباره پیش بکشد. سرانجام در آوریل ۱۹۶۹، ایران به صورت یکجانبه قرارداد ۱۹۳۷ ایران و عراق را لغو کرد.<sup>۷</sup> در اوت ۱۹۸۸، زمانی که عراق تصور کرد طرف پیروز بی‌چون و چرای جنگ است، در صدد برآمد تا از وضعیت

تصمیم‌گیری درباره سی‌تن دیگر هنوز نامشخص است؛ شصت تن از آنان بدون اطلاع صلیب سرخ از سوی مقامات ایرانی آزاد شده‌اند (اما به دولت عراق تحويل داده نشده‌اند)؛ هویت دو تن شان نیز هنوز نامشخص است؛ هشت تن نیز از اردو برنگشته‌اند؛ دو تن هم فوت کرده‌اند؛ و درباره یک اسیر مصری نیز هنوز تصمیمی گرفته نشده است.<sup>۸</sup>

توضیح مقام‌های ایرانی نشان دهنده مشکلاتی بود که اسیران جنگی با آن روبه‌رو بودند، به ویژه اگر درجه بالایی از نبود اعتماد نیز بین دو طرف وجود داشته باشد، به اضافه درباره سلامتی اسیران مبالغه شده پرسش‌های زیادی مطرح بود. طبق گزارش ایران بعضی از اسیران عراقی آزاد شده بعد از انتقال به یک اردوگاه ویژه در حبانیه<sup>۹</sup> بازجویی، مسموم و شکنجه شده‌اند.<sup>۱۰</sup> با این که ایران و عراق برای توافق درباره مبالغه اسیران بیمار و معلول احترام ناچیزی قائل شدند، اما هر دو متعاقباً تعداد درخور توجهی از این اسیران را به صورت یک‌جانبه آزاد کردند. هرچند که اعداد و ارقام متفاوت‌اند، در ۱۰ آوریل ۱۹۸۹، خبرگزاری جمهوری اسلامی گزارش داد که ایران به دنبال آزادی هفتاد عراقی مجرح یا بیمار، در نوزده مرحله، اسیر جنگی عراقی ناتوان را آزاد کرده، اما عراق تنها ۹۴۹ اسیر جنگی ایران را که ۴۵۹ تن از آنها غیرنظمی بودند آزاد کرده است.<sup>۱۱</sup> علی‌رغم آتش‌بس، تقریباً صد هزار اسیر جنگی در اسارت به سر می‌بردند و به نظر نمی‌رسید که بدون عقب‌نشینی عراق از قلمروی ایران در وضعیت آنها تغییری رخ دهد. البته، باید یادآور شد که این عقب‌نشینی نیز بدون حل اختلاف برسر مرز شط العرب انجام نمی‌شد.

### حاکمیت بر اروندرود

برای فهم بن‌بست مذاکرات آتش‌بس باید به اعتبار قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر، قرارداد الحاقی مربوط به مرزها و حسن هم‌جواری بین ایران و عراق و سه پروتکل امضا شده در ۱۳ژوئن ۱۹۷۵ در بغداد توجه کرد.<sup>۱۲</sup> موضع عراق کاملاً روش است، بنابر ادعای این کشور، قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر بی‌ارزش و بی‌اعتبار است. از نظر حکومت صدام حسین، جنگ با نقض قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر از سوی ایران آغاز شد؛ همان‌گونه که در تفسیر روزنامه الثوره آمده است موضع عراق از این قرار است: «ایران قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر را زیریا گذاشت، در امور داخلی عراق، دخالت و جنگ را علیه عراق آغاز کرد، افراد خائن را به شمال عراق فراخواند و

\* Habbaniyyah  
\*\* Thalwey

نظمی خود برای حضور و بقای مجدد در خلیج فارس بهره گیرد؛ بنابراین، راه خروجی عراق به خلیج فارس (شط العرب) باید هرچه زودتر گشوده شود. بازگشایی این رودخانه حتی با کمک ایران نیز آسان خواهد بود. کارشناسان معتقدند که دست کم سه سال فرصت برای بازگشایی کامل این رودخانه لازم است. مین‌ها، کشتی‌های غرق شده، مهمات منفجر نشده و سایر فضولات جنگ، بازگشایی این رودخانه را مشکل کرده است. ایران تا وقتی که نیروهای عراقی در خاک این کشور باشند، با هرگونه اقدامی برای پاکسازی رودخانه مخالفت می‌کند. پیشنهاد عراق برای منحرف کردن مسیر رودخانه و خشک کردن بنادر خرمشهر و آبادان به منزله فشار روزافزون بر ایران است.<sup>۵۳</sup>

#### نتیجه‌گیری

تحلیل مذبور نشان می‌دهد که ایران و عراق هردو در صددند که سیاست‌های خود را از راه ادعاهای حقوقی بین‌المللی موجه جلوه دهند.

هرچند که گفت‌وگوهای ایران و عراق بر سر موضوعات عقب‌نشینی نیروها و اعتبار قرارداد ۱۹۷۵ به بن‌بست رسیده است، واضح است که هیچ‌یک به ادامه جنگ تمایلی ندارند. چارچوب حقوقی بین‌المللی که قطع نامه ۵۹۸ آن را فراهم آورده است موجب شده این امکان را به وجود آورده که هر دو کشور ضمن پافشاری بر خواسته‌ها و مواضع مشروع خود، از ادامه جنگ نیز خودداری کنند. هم‌چنین، احتمال نمی‌رود که بن‌بست جاری گفت‌وگوهای بدون اعمال فشار سیاسی در خور توجه از بیرون بر یکی از دو طرف تغییر یابد. به نظر می‌رسد که این بن‌بست دیلماتیک بین دو کشور هم‌چنان ادامه داشته باشد مگر این که نفع سیاسی دو جانبه‌ای پدید آید که همکاری و هماهنگی را بین کشورهای متعارض خلیج فارس ترغیب کند.

#### ◆ یادداشت‌ها

۱. برای متن قطع نامه ۵۹۸ ر.ک. به :

Middle East Economic Digest, July 29, 1988, p.14

۲. ر.ک. به: ماده ۱ از قطع نامه ۵۹۸

۳. ر.ک. به: ماده ۳ از قطع نامه ۵۹۸

موارد استفاده و توجه خود را به مشکل کردها در شمال عراق معطوف کند. همان‌گونه که در قرارداد ۱۹۷۵ الجزایر آمده است، پذیرش اصل خط تالوگ برای تعیین مرز در شط العرب از سوی عراق اساساً بر قول ایران، (امریکا و اسرائیل) مبنی بر قطع کمک به کردهای شورشی شمال عراق استوار است؛ باوجود این، عراق تصمیم گرفت تا برای همیشه مقاومت درونی کردها درهم بشکند. جنگ تمام عیار عراق علیه کردها در ۲۴ اوت ۱۹۸۸

کارشناسان معتقدند که دست کم سه سال فرصت برای بازگشایی کامل رودخانه اروندرود لازم است. مین‌ها، کشتی‌های غرق شده، مهمات منفجر نشده و سایر فضولات جنگ، بازگشایی این رودخانه را مشکل کرده است

یک‌روز قبل از آغاز مذاکرات مستقیم با ایران آغاز شد. بر اساس گزارش مطبوعات، عراق پیش از شصت هزار نفر نیروی نظامی را به همراه تانک، توپخانه، بالگرد، جنگنده بمباکن و سلاح‌های شیمیایی به آن جا فرستاد. طبق گزارش‌ها، بین ۲۴ اوت و ۸ سپتامبر ۱۹۸۸ به صورت گسترده علیه کردها از سلاح‌های شیمیایی استفاده کرد. امریکا استفاده قبیح و ظالمانه عراق از سلاح‌های شیمیایی را با بهره‌گیری از ابزارهای تکنیکی تأیید کرد. بر اساس گزارش‌ها، عراق پیش از هزار روستا را ویران و با تصرف مجدد مناطق به اصطلاح آزاد شده در طول مرز با ایران تقریباً صد هزار نفر را آواره کرد. در اکتبر ۱۹۸۹، طارق عزیز اعلام کرد که شورش کردها برای همیشه پایان یافته است؛ همان‌گونه که در Newsletter International Amnesty در مارس ۱۹۸۹ به طور مستند آمده است، نابودی و رفتار ددمنشانه با کودکان کرد، خصومت عمیق عراق نسبت به مخالفان کرد این کشور را تأیید می‌کند. اقدامات علیه کردها نه تنها مخالفت‌های شدید کردها علیه صدام حسین را از بین برد، بلکه در صد بسیاری از منابع نفوذی ایران را نیز ریشه کن کرد. اکنون که عراق نمی‌تواند مدعی شود ایران از کردها حمایت می‌کند، ادعای حاکمیت بر کل آبراه شط العرب را پیش کشیده است.

عراق با تشخیص این که ایران در درازمدت هم‌چنان دشمن خطرناک او خواهد بود، تصمیم گرفته است که موقعیت استراتژیک خود را در شمال حفظ کند و از برتری

Tack , " tehran Times , April 29 , 1989 , p. 2 , in FBIS-NES-89-085 , May 4 , 1989 , P. 52.

۱۹. برای پیشینه و تحلیل های مفید درمورد مرز ایران و عراق ر.ک به:

U.S. Department of State, Bureau of Intelligence and Research, Iran-Iraq Boundary, International Boundary Study no. 164, July 13, 1978.

۲۰. ر.ک به: نامه ولایتی به دبیر کل که خبرگزاری کویت (KUNA) آن را در ۱۰ مارس ۱۹۸۹ منتشر کرد

in FBIS-NES-89-048, March 14, 1989, P. 61

.۲۱. همان.

۲۲. مصاحبه بشارتی، معاون وزیر خارجه

Tehran Domestic Service, January 1, 1989, in FBIS-NES-89-02, January 4, 1989, PP.53-54.

۲۳. برای نمونه، حجۃ الاسلام هاشمی رفسنجانی اعلام کرد که: «ملت اقلایی ایران هرگز نخواهد پذیرفت که حتی یک وجب از خاک کشورش در اشغال دشمن باشد و هیچ تعاملی به اشغال خاک عراق ندارد» ر.ک به:

Tehran IRNA , February 4 , 1989 , in FBIS-NES-89-023 , February 6 , 1989 , P. 69.

24. See text of Velayati's September 8 , 1988 , news conference , Tehran IRNA , September 8 , 1988 , in FBIS-NES-88-175 , September 9 , 1988 , PP. 35-36.

.۲۵. همان.

.۲۶. همان.

۲۷. ر.ک به: متن پیغامی منتشر شده توسط

baghdad Domestic Service, February 14, 1989, in FBIS-NES-89-030, February 15, 1989, P. 36.

.۲۸. همان.

.۲۹. همان.

.۳۰. همان.

۳۱. طبق گزارش ها، طارق عزیز هشت نقشه را به نامه اش به دبیر کل پیوست کرد. این نقشه ها مناطقی را که ایران اشغال کرده است نشان می دادند. ر.ک به

Report of Kuwait KUNA, March 10, 1989, in FBIS-NES-89-048 , March 14 , 1989 , P.61.

32. See reference to Khomeini's June 21 , 1982 , speech in "Middle East and South Asia Review" June 22 , 1982

۴. ر.ک به: ماده ۴ از قطع نامه .۵۹۸

۵. ر.ک به: ماده ۸ از قطع نامه .۵۹۸

۶. ر.ک به: ماده ۶ از قطع نامه .۵۹۸

۷. ر.ک به: ماده ۷ از قطع نامه .۵۹۸

۸. برای ارزیابی جنگ و مطالعه اوضاع منازعه خلیج فارس در زمان آغاز گفت و گوهای مستقیم ایران و عراق ر.ک به:

Middle East, September 1988, PP.8-12

۹. ر.ک به: مصاحبه با علی اکبر محتممی، وزیر کشور، در

*al-Musytaqbal(Paris)*, February 25, 1989 ,

در سرویس خبری خارجی، در

Daily Report Near East & South Asia (hereinafter FBIS-NES), FBIS-NES-89-39, March 1, 1989, p.60

محتممی بر این منطق تاکید کرد که «همانگونه که در طول جنگ جهانی دوم عمل شده متوجه باشد تنبیه شود». اما این منطق به دلیل این که دنیا به اندازه ایران نگران نبود، مورد قبول واقع نشد.

10. See The Winds of Death (Paris), a Special 182-Page issue of Information and Liaison Bulletin of Institut Kurde de Paris, no.42(September 1988).

۱۱. موضوعات حقوقی مطرح شده در مقدمه، نگرانی های مشروع متعددی را پدید آورد که از این منازعه ناشی می شود، اما از حوزه این نوشته خارج است.

۱۲. ر.ک به: سرمهقاله روزنامه جمهوری اسلامی که از شکست ایران و عراق در اجرای کامل قطع نامه .۵۹۸ انتقاد می کند ر.ک به:

Tehran Iranian News Agency (IRNA)of January 25, 1989, in FBIS-NES-89-016, January 29, 1989, PP.60-61.

۱۳. باید یادآور شد که نام شط العرب در ایران اروون درود است این نام از قبل از اسلام وجود داشته است. نام رایج آن در غرب شط العرب می باشد، اما در این نوشته، هردوی آنها به کار رفته است.

14. See *New York Times* , October 1 , 1988 , P.6; *New York Times* , October 9 , 1988 , P.11.

15. *New York Times* , October 9 , 1988 , P.11.

16. See the April 24 , 1989 , report of talks by Tehran Domestic Service in FBIS-NES-89-077 , April 24 , 1989 , P.69.

17. See report of Baghdad Iraqi News Agency (INA)in FBIS0NES-89-077. April 24 , 1989 , P.17.

18. See Editorial , "Peace Talks Still on the Same Old

۴۴. برای آشنایی با موضع عراق ر.ک به: متن نامه طارق عزیز به دبیر کل سازمان ملل در ۶ فوریه ۱۹۸۹ در

FBIS - NES - 89 - 024, February 7, 1989, p.24

و برای آشنایی با موضع ایران ر.ک به: تفسیر خبرگزاری جمهوری اسلامی در ۲۵ زانویه ۱۹۸۹ در

FBIS - NES - 89 - 016, January 26, 1989, p.60.

45. See FBIS - NES - 89 - 024, February 7, 1989, p.24.

46. See "Acutest Torture Continues in Iraq," *Tehran Times*, April 26, 1989, in FBIS - NES - 89 - 086, May 5, 1989, p.50.

47. See report in FBIS - NES - 89 - 068, April 11, 1989, p.51.

۴۸. برای مطالعه پیشینه قرارداد مرزی ر.ک به:

U.S. Department of State Iran - Iraq Boundary.

49. See Iraqi News Agency commentary, April 12, 1989, in FBIS - NES - 89 - 069, April 12, 1989, P. 24.

برای مطالعه تفسیر اخیر خبرگزاری عراق درمورد مقاله روزنامه الجمهورية که مواردی از نقض قرارداد ۱۹۷۵ از سوی ایران را فهرست می کند و این موارد را دلایل لغو قرارداد ۱۹۷۵ می شمارد ر.ک به:

FBIS - NES - 89 - 009, January 13, 1989, P. 35.

۵۰. ر.ک به: مصاحبه ولایتی در روزنامه کیهان در ۱۹ آوریل ۱۹۸۹ در

FBIS - NES - 89 - 083, May 2, 1989, P. 46.

۵۱ همان.

۵۲. برای بررسی نقض قرارداد ۱۹۷۵ از سوی ایران ر.ک به:

Tareq Y. Ismael, *Iraq and Iran: Roots of Conflict* (Syracuse: Syracuse University Press, 1982), P. 19.

و هم پیشین ر.ک به:

Ramesh Shanghvi, *Shati al - Arab: The Facts Behind the Issue* (London: Transorient Press, 1969).

۵۳. برای مطالعه گزینه های مختلف عراق ر.ک به: مصاحبه صدام حسين در ۸ مارس ۱۹۸۹ در

FBIS - NES - 89 - 048, March 14, 1989, P. 29.

, p.ii , Daily Report , V , June 22 , 1982.

33. See Saddam Hussein's interview in Basra With Utman al Umayr , March 8 , 1989 , in FBIS - NES - 89 - 048 , March 14 , 1989 , p.34.

34. See Tariq Aziz's statement , reported by the Iraqi News Agency on April 18 , 1989 , in FBIS - NES - 89 - 074 , April 19 , 1989 , p.19.

۳۵. ر.ک به: سخنان محمدحسین لواسانی، معاون وزیر امور خارجه، که خبرگزاری جمهوری اسلامی آن را منتشر کرد در

May 6, 1989, in FBIS - NES - 89 - 088, May 9, 1989, p. 53.

. ۳۶ همان.

37. See Rapport sur le mauvais traitement des captifs Iraniens en Iraq (Tehran: Centre d'information de la guerre , Conseil supreme de la defense , 1985).

38. See also War Information Headquarters , Animosity to Peace (Tehran kayhan press , 1987).

۳۹. ماهیت نقض حقوق بشر و عملکرد عراق که در نسل کشی کردها تجلی می یافتد فراتر از اقدامات ایران علیه گروه های کرد خود بود که در طول جنگ با عراق همکاری می کردند. برای فاجعه حلبچه ر.ک به:

The exceprional issue of Information and Liaison Bulletin of Institut Kurde de Paris entitled H... A Martyr Town (Paris : Institut Kurde , no date). See also The Proliferation of chenneal Warfare : The Holocaust at Halabja (Washington , D.C: People for a Just Peace,n.d).

۴۰. ر.ک به: متن نامه طارق عزیز به دبیر کل در ۶ فوریه ۱۹۸۹ در

In FBIS - NES - 89 - 024, February 7, 1989, p.21.

۴۱. سازمان پیشرفت بین المللی سازمان غیردولتی و بشردوستانه ای است که در وین تأسیس شده است. در ۲۹-۳۰ ماه می ۱۹۸۹، این سازمان جلسه ای را با حضور کارشناسان متعدد در ژنو برای بررسی مسئله اسیران جنگی برگزار کرد برای مطالعه گزارش خبرگزاری ایران درمورد این جلسه ر.ک به:

FBIS - NES - 89 - 104, June 1, 1989, p.56.

42. See Iraqi News Agency report, March 12, 1989, in FBIS - NES - 89 - 047, March 13, 1989, p.25.

۴۳. برای آشنایی با موضع ایران مراجعه کنید به تفسیری که خبرگزاری جمهوری اسلامی در ۲۵ زانویه ۱۹۸۹ ارائه کرد در

FBIS - NES - 89 - 016, January 26, 1989, p.60.